



Bedienungsanleitung
Instruction Manual
Instrukcja obsługi
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing



Barbecue Grill

SBGT-2000.7

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Symbole in dieser Bedienungsanleitung

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sind besonders gekennzeichnet. Beachten Sie diese Hinweise unbedingt, um Unfälle und Schäden am Gerät zu vermeiden:



WARNUNG:

Warnt vor Gefahren für Ihre Gesundheit und zeigt mögliche Verletzungsrisiken auf.



ACHTUNG:

Weist auf mögliche Gefährdungen für das Gerät oder andere Gegenstände hin.



HINWEIS:

Hebt Tipps und Informationen für Sie hervor.

Allgemeine Hinweise

Lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Gerätes die Bedienungsanleitung sehr sorgfältig durch und bewahren Sie diese inkl. Garantieschein, Kassenbon und nach Möglichkeit den Karton mit Innenverpackung gut auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Das Gerät ist für den bedingten Einsatz im Freien geeignet. Halten Sie es vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (auf keinen Fall in Flüssigkeiten tauchen) und scharfen Kanten fern. Benutzen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen. Bei feucht oder nass gewordenem Gerät sofort den

Netzstecker ziehen.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose (ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel), wenn Sie das Gerät nicht benutzen, Zubehörteile anbringen, zur Reinigung oder bei Störung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Sollten Sie den Raum verlassen, schalten Sie das Gerät immer aus. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät und das Netzkabel müssen regelmäßig auf Zeichen von Beschädigungen untersucht werden. Wird eine Beschädigung festgestellt, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör.
- Zur Sicherheit Ihrer Kinder lassen Sie keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) erreichbar liegen.



WARNUNG!

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Spezielle Sicherheitshinweise für dieses Gerät



WARNUNG: Heiße Oberfläche! Verbrennungsgefahr!

Während des Betriebes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein.

- Fassen Sie deshalb das Gerät nur am Thermostat und den Griffen an.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt kommt.



WARNUNG: Brandgefahr!

Halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand (30 cm) zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbel, Vorhänge etc. Der Abstand zu einer Wand muss mindestens 15 cm betragen.



WARNUNG:

- Holzkohle oder ähnliche Brennstoffe dürfen für dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Das Gerät ist zur Verwendung im Freien geeignet. Benutzen Sie das Gerät im Freien nur bei absolut trockenem Wetter. Lassen Sie das Gerät nach Gebrauch niemals im Freien stehen.
- Das Gerät muss über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA gespeist werden.
- Die Netzanschlussleitung muss regelmäßig auf Zeichen von Beschädigungen untersucht werden. Bei Beschädigung des Netzkabels ist dieses durch den Hersteller, einen Kundendienstmitarbeiter oder eine in ähnlicher Weise qualifizierte Person auszutauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Das Gerät muss an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden.



ACHTUNG:

- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, bei der Reinigung in Wasser eingetaucht zu werden.
- Verschiedene Oberflächen kommen mit Speisen und Öl in Berührung. Beachten Sie die Anweisungen, die wir Ihnen im Kapitel „Reinigung“ dazu geben.
- Betreiben Sie das Gerät nicht an einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, wärmebeständige Fläche.
- Füllen Sie maximal 1 Liter Wasser in die Grillwanne. Beachten Sie die Markierung „MAX“.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegstellen.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern suchen Sie einen autorisierten Fachmann auf. Um Gefährdungen zu vermeiden, ein defektes Netzkabel nur vom Hersteller, unserem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein

gleichwertiges Kabel ersetzen lassen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Kinder, die jünger sind als 8 Jahre, sind von dem Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.

Übersicht der Bedienelemente

1. Grillrost
2. Handgriff
3. Gehäuse
4. Heizelement mit
Thermostat und Temperaturfühler
5. Kontrolllampe
6. Grillwanne
7. Windschutz



Lieferumfang

- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| 1 x Gehäuse mit Grillwanne | 4 x Standrohr, kurz |
| 1 x Heizelement mit Thermostat | 4 x Standrohr, lang |
| 1 x Grillrost | |
| 1 x Windschutz | |
| 1 x Zwischenablage | |

Montage

Sie können den Grill mit Standrohren als Standgerät oder ohne Standrohre als Tischgerät aufbauen. Bitte beachten Sie die Abbildung.

1. Stecken Sie die vier langen Rohre mit dem offenen Ende von unten in die Zwischenablage.
2. Schieben Sie die vier kurzen Rohre von oben in die Standrohre.

i HINWEIS:

In den Standrohren befindet sich eine Bohrung.

3. Kontrollieren Sie, ob sich alle Standrohre in der richtigen Position befinden und die Bohrungen freiliegen.
4. Setzen Sie den Grill auf das Gerüst und drücken Sie ihn vorsichtig fest. Der Grill lässt sich ca. 2 cm tief auf das Gerüst drücken.
5. Überprüfen Sie die Standfestigkeit.

Inbetriebnahme

Stand- oder Tischgrill

Bitte beachten Sie die Abbildung.

1. Entnehmen Sie die Einzelteile der Verpackung.
2. Reinigen Sie den Grillrost und die Grillwanne mit einem feuchten Tuch.



ACHTUNG:

Grillen Sie immer mit Wasser um eine Überhitzung zu vermeiden. Füllen Sie das Wasser maximal bis zur Markierung „MAX“ um das Heizelement nicht zu beschädigen.

3. Setzen Sie das Heizelement mit dem Thermostat auf das Gehäuse. Führen Sie das Thermostat von oben mit der Aussparung auf das Gehäuse. Drücken Sie es vorsichtig fest, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.
4. Nach Bedarf stecken Sie den Windschutz auf.

i HINWEIS:

Das Thermostat ist mit einem Sicherheitsschalter versehen. Er verhindert den Betrieb des Heizelementes außerhalb des Gehäuses. Kontrollieren Sie den richtigen Sitz des Thermostates im Gehäuse.

Elektrischer Anschluss

1. Vergewissern Sie sich, dass Gerätespannung (siehe Typenschild) und Netzspannung übereinstimmen.
2. Verbinden Sie den Netzstecker nur mit einer vorschriftsmäßig installierten Schutzkontaktsteckdose.

Anschlusswert

Insgesamt kann das Gerät eine Leistung von 2000W aufnehmen. Bei diesem Anschlusswert empfiehlt sich eine getrennte Zuleitung mit einer Absicherung über einen 16 A Haushaltsschutzschalter.



ACHTUNG Überlastung:

- Wenn Sie Verlängerungsleitungen benutzen, sollten diese einen Leitungsquerschnitt von mindestens 1,5 mm² haben.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen, da dieses Gerät zu leistungsstark ist

Vor der ersten Benutzung

- Betreiben Sie das Gerät mit wassergefüllter Grillwanne ca. 15 Minuten ohne Grillgut.
- Drehen Sie dazu den Temperaturregler am Thermostat auf die höchste Stufe.
- Die Schutzschicht an der Heizspirale wird entfernt.

i HINWEIS:

Leichte Rauchentwicklung ist dabei normal. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung.

Nun ist Ihr Gerät betriebsbereit.

Benutzung des Gerätes



ACHTUNG:

Das Gerät muss während des Gebrauches immer auf einer waagerechten, stabilen und wärmebeständigen Fläche stehen.

1. Füllen Sie 1 Liter kaltes Wasser bis zur Markierung „MAX“ in die Grillwanne.
2. Heizen Sie das betriebsbereite Gerät vor der Benutzung ca. 5 Minuten auf.
3. Stellen Sie den Temperaturregler je nach Verwendungszweck ein: Eine kleine oder mittlere Stellung zum Warmhalten oder Garen, die höchste Einstellung zum Schnellgaren und Grillen. Die Kontrolllampe zeigt den Betrieb der Heizung an.
4. Legen Sie das Grillgut direkt auf den Grillrost. Wenden Sie das Grillgut von Zeit zu Zeit.



ACHTUNG:

Beachten Sie den Wasserstand!

Nach längerer Grillzeit muss das Wasser aufgefüllt werden.

Ziehen Sie zuerst den Netzstecker und füllen dann das Wasser bis zur „MAX“ Markierung auf.

Schütten Sie kein kaltes Wasser über das heiße Heizelement.

Es könnte Schaden nehmen.

Betrieb beenden

Drehen Sie den Temperaturregler entgegen dem Uhrzeigersinn bis zum Anschlag und ziehen Sie den Netzstecker.

Störungsbehebung

Das Thermostat ist mit einem Sicherheitsschalter versehen. Er verhindert den Betrieb des Heizelementes außerhalb des Gehäuses. Sollte sich die Heizung nicht einschalten lassen, kontrollieren Sie den Netzanschluss und den richtigen Sitz des Thermostates im Gehäuse.

Reinigung



WARNUNG:

- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Das Heizelement mit Thermostat auf keinen Fall zum Reinigen in Wasser tauchen. Es könnte zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.



ACHTUNG:

- Benutzen Sie keine Drahtbürste oder andere scheuernde Gegenstände.
- Benutzen Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.

1. Nehmen Sie den Grillrost, das Heizelement und den Windschutz ab. Schütten Sie das Wasser aus der Grillwanne.
2. Reinigen Sie Grillrost, Grillwanne, Gehäuse und Windschutz von Hand in einem Spülbad. Stärkere Verunreinigungen können Sie mit einer Nylonbürste lösen.
3. Das Heizelement können Sie mit einem leicht feuchten Spültuch abwischen.
4. Setzen Sie alle Teile wieder zusammen.

Technische Spezifikationen

Netzspannung: 230V ~ 50Hz

Leistung: 2000 W



Entsorgung



Dieses Symbol auf dem Produkt zeigt an, dass Ihr Elektro- oder Elektronik-Altgerät von Haushaltsabfällen getrennt entsorgt werden muss.

Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste of Electrical and Electronic Equipment; deutsch: Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) (2012/19/EU) wurde etabliert, um Produkte unter Verwendung der bestmöglichen Recyclingtechniken wiederzuverwerten, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, gefährliche Substanzen zu behandeln und weitere Deponien zu vermeiden. Wenden Sie sich für weitere Informationen über die korrekte Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall bitte an Ihre örtlichen Behörden.

User manual

Thank you for choosing our product. We hope you will enjoy using the appliance.

Symbols in these Instructions for Use

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:



WARNING:

This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.



CAUTION:

This refers to possible hazards to the machine or other objects



NOTE:

This highlights tips and information.

General Notes

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use.
- The device is suitable for limited outdoor use. Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull the plug itself, not

the lead) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.

- Do not operate the machine without supervision. If you leave the room you should always turn the device off. Remove the plug from the socket.
- The device and the mains lead have to be checked regularly for signs of damage. If damage is found the device must not be used.
- Use only original spare parts.
- For the safety of your children, keep any packing parts (plastic bags, cartilage, Styrofoam etc.) out of their reach.



WARNING!

Don't let small children play with foils for danger of suffocation!

Special Safety Precautions for this Device



WARNING: hot surface!

Danger of burns!

During operation the temperature of accessible surfaces can be very high.

- Only take hold of the appliance at the thermostat and handles.
- Please ensure that the mains lead does not come into contact with the hot sections of the device.



WARNING: Fire hazard!

Keep sufficient safe distance (30 cm) to inflammable objects such as furniture, curtains, etc. There must be at least a 15 cm gap to the wall.



WARNING:

- Do not use charcoal or similar combustibles with this device.
- The device is suitable for limited outdoor use. if weather conditions are absolutely dry. Never leave the device outside after use.
- The device must be supplied by a residual current operated

protected device(FI/RCD) with a maximum release current of 30 mA.

- The power cord must be regularly inspected for signs of damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The device must be connected to a shockproof socket.



CAUTION:

- This appliance is not designed to be immersed in water when cleaning.
- Various surfaces come into contact with food and oil. Follow the instructions given in the chapter on “Cleaning”.
- Do not operate the device with a timer or separate telecontrol system.
- Put the device on a flat, heat resistant surface.
- Fill the grill base with water to a maximum of 1 liter. Do not fill beyond the “MAX” mark.
- Allow the device to completely cool down before putting away.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by qualified person and with a cable of the same type.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

Location of Controls

1. Grid
2. Handle
3. Housing
4. Heating element with thermostat and temperature control
5. Indicator light
6. Grill base
7. Windshield



Supplied parts

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1 x Housing with grill pan | 4 x Leg section, short |
| 1 x Heating element with thermostat | 4 x Leg section, long |
| 1 x Grid | |
| 1 x Windshield | |
| 1 x Shelf | |

Assembly

You can assemble the grill with the legs as a standing unit or without legs as a table top unit. Please follow the illustrations.

1. Insert the four long leg sections with the open end into the shelf from below.
2. Push the four short sections into the leg sections from above. The elbow sections point inwards.

i NOTE:

There is a hole in the leg sections.

3. Check whether all leg sections are in the correct position and that the holes are exposed.
4. Place the grill onto the framework and carefully push it on. The grill can be pushed onto the framework to a depth of about 2 cm.
5. Check that the stand is stable.

Installation

Please refer to the illustrations.

1. Remove the parts from the packaging.
2. Clean the grid and grill pan with a damp cloth.



CAUTION:

Always grill with water to avoid overheating.

Do not fill with water above the "MAX" mark in order not to damage the heating element.

3. Fit the heating element with the thermostat onto the housing.
Slide the thermostat from above into the recess of the housing.
Press gently until it audibly clicks into place.
4. If required, fit the windshield.

i NOTE:

The thermostat is equipped with a safety switch. It prevents operation of the heating element outside the housing. Check that the thermostat is properly fitted in the housing.

Electric installation

1. Be sure the voltage of the device (rating plate) is in accordance with the mains voltage.
2. Connect the mains plug to a properly installed shockproof socket only.

Connected load

The device is intended for a maximum power intake of 2000 W. This connected load recommends a separate input lead secured with a 16 amp protected switch.



CAUTION Overload:

- When using extension cords, these should have a cable crosssection of at least 1.5 mm².
- Do not use gang plugs, because the device is too powerful.

Prior first-time operation

- Operate the device without barbecue for 15 minutes whilst grill base is filled with water.
- Turn the temperature control on the thermostat to the highest position.
- The protective foil on the heating element will be removed.



NOTE:

Slight formation of smoke is thereby normal. Ensure sufficient ventilation.

Your appliance is now ready for use.

Operating your device



CAUTION:

The appliance must always rest on a horizontal, stable, and heat resistant surface during use.

1. Pour 1 liter of cold water into the grill pan up to the “MAX” mark.
2. Preheat the operable device for about 5 minutes prior use.
3. Set the temperature control according to the intended use: Low or middle settings for keeping warm or cooking, highest setting for fast cooking or barbecuing. The indicator light indicates the operation of the heating.
4. Place your grill items directly on the grid. Turn the barbecue from time to time.



CAUTION:

Check the water level!

After grilling for a long period, the water must be replenished. First disconnect from the mains and then fill with water up to the “MAX” mark.

Do not pour cold water over the hot heating element. It might get damaged.

Switching off

Turn the temperature control anti-clockwise as far as it will go and unplug the device.

Troubleshooting

The thermostat is equipped with a safety switch. It prevents operation of the heating element outside the housing.

If the heater cannot be switched on, check the mains outlet and that the thermostat has been correctly fitted into the housing.

Cleaning



WARNING:

- Always unplug the device and allow the device to cool down before cleaning.
- Do not under any circumstances immerse the heating element into water for cleaning. Danger of electric shock or fire.



CAUTION:

- Do not use a wire brush or other scratching objects.
- Do not use acrid or abrasive cleaning agents.

1. Remove the grid, the heating element and windshield. Pour out the water from the grill base.
2. Clean the grid, grill pan, housing and windshield by hand in a bowl of hot water. Use a nylon brush to remove heavy stains.
3. Wipe the heating element with a damp cloth.
4. Attach all parts again.

Technical Specifications

Voltage: 230V~ 50Hz

Power: 2000 W



Waste Management



The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life.

The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2012/19/EU) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Instrukcja użytkowania

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi Państwu radość.

Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia.



OSTRZEŻENIE:

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyka obrażeń.



UWAGA:

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.



WSKAZÓWKA:

Wyróżnia porady i informacje ważne dla użytkownika.

Ogólne uwagi

Przed uruchomieniem urządzenia proszę bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Proszę zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i w miarę możliwości również kartonem z opakowaniem wewnętrznym. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

- Proszę wykorzystywać urządzenie jedynie dla prywatnego celu, jaki został przewidziany dla urządzenia. Urządzenie to nie zostało przewidziane do użytku w ramach działalności gospodarczej.
- Urządzenie odpowiednie do ograniczonego użytkowania na zewnątrz. Proszę trzymać urządzenie z daleka od ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego, wilgoci (w

żadnym wypadku nie zanurzać w substancjach płynnych) oraz ostrych krawędzi. Proszę nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi dłońmi. Jeżeli urządzenie jest wilgotne lub mokre, proszę natychmiast wyciągnąć wtyczkę (należy ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód).

- Jeżeli nie korzystacie Państwo z urządzenia, jeżeli chcecie Państwo zamontować jakieś akcesoria, w celu wyczyszczenia lub w przypadku jakichkolwiek zakłóceń, proszę zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Pracującego urządzenia nie należy pozostawiać bez nadzoru. Przed opuszczeniem pomieszczenia urządzenie należy zawsze wyłączać i wyciągać wtyczkę sieciową z gniazda.
- Należy regularnie sprawdzać, czy urządzenie i kabel sieciowy nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia należy przestać korzystać z urządzenia.
- Proszę stosować tylko oryginalne akcesoria.
- Ze względu na bezpieczeństwo dzieci, trzymać części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian, itp.) poza ich zasięgiem.

OSTRZEŻENIE!

Małe dzieci nie mogą bawić się folią ze względu na niebezpieczeństwo uduszenia!

Szczególne środki ostrożności dla tego urządzenia



OSTRZEŻENIE : Gorąca powierzchnia! Ryzyko poparzeń!

Podczas pracy urządzenia temperatura dostępnych powierzchni może być bardzo wysoka.

- W urządzeniu można dotykać wyłącznie termostatu i uchwytów.
- Proszę uważać, by kabel sieciowy nie dotykał gorących części urządzenia.



OSTRZEŻENIE : Ryzyko pożaru!

Należy zachować odpowiednią bezpieczną odległość (30 cm) od przedmiotów łatwopalnych, takich jak meble, zasłony itp. Odległość od ściany musi wynosić co najmniej 15cm.



OSTRZEŻENIE:

- Nie należy używać węgla drzewnego, ani podobnych substancji łatwopalnych.
- Urządzenie jest odpowiednie do użytkowania na zewnątrz. Korzystać z urządzenia na zewnątrz tylko, gdy jest absolutnie sucho. Nigdy nie zostawiać urządzenia na zewnątrz po użyciu.
- Urządzenie musi być zasilane przez zabezpieczone urządzenie z prądem szczytkowym (FI/RCD) przy maksymalnym natężeniu na wyjściu 30 mA.
- Przewód zasilający należy sprawdzać regularnie pod kątem uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, urządzenia nie wolno używać.
- Urządzenie musi być podłączone do wstrząsoodpornego gniazdka.



UWAGA:

- Tego urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie podczas czyszczenia.
- Różne powierzchnie wchodzi w kontakt z żywnością i olejem. Korzystać z instrukcji podanych w rozdziale „Czyszczenie”.
- Nie stosować, do sterowania urządzeniem, czasomierza ani systemu zdalnego sterowania.
- Umieścić urządzenie na płaskiej, odpornej na temperaturę, powierzchni.
- Napełnić bazę grilla wodą do maksymalnie 1 litra. Nie napełniać powyżej oznaczenia “MAX”.
- Przed odłożeniem urządzenia na miejsce należy pozostawić je do całkowitego ostygnięcia.

- W razie awarii proszę nie naprawiać urządzenia samemu lecz skorzystać z pomocy autoryzowanego specjalisty. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u producenta lub w specjalnym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, czuciowymi oraz mentalnymi zdolnościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia, chyba, że ukończyły 8 lat i są nadzorowane.
- Trzymać urządzenie wraz z przewodem poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

Lokalizacja kontrolek

1. Ruszt grilla
2. Uchwyt
3. Obudowa
4. Element grzejny z termostatem i regulatorem temperatury
5. Lampka kontrolna
6. Podstawa grilla
7. Szyba



Dołączone części

- | | |
|------------------------------------|------------------------|
| 1 x obudowa z patelnią grilla | 4 x sekcja nóg, krótka |
| 1 x element grzewczy z termostatem | 4 x sekcja nóg, długa |
| 1 x kratka | |
| 1 x szyba | |
| 1 x półka | |

Montaż

Można montować grill z nóżkami jako jednostkę stojącą lub bez nóżek jako urządzenie stołowe. Korzystać z podanych ilustracji:

1. Wstawić cztery sekcje długich nóg otwartym końcem do półki od spodu.
2. Docisnąć cztery krótkie sekcje na sekcje nóg od góry. Sekcje kolankowe skierowane są do wewnątrz.

i WSKAZÓWKA:

W sekcjach nóg znajduje się otwór.

3. Sprawdzić, czy wszystkie sekcje nóg znajdują się w prawidłowej pozycji i czy otwory są wyeksponowane.
4. Ustawić grill na ramie i dokładnie go docisnąć. Grill można docisnąć na ramę do głębokości około 2 cm.
5. Sprawdzić, czy stojak jest stabilny.

Instalacja

Grill stojący lub stołowy

Prosimy sprawdzić ilustracje.

1. Wyjąć części z opakowania.
2. Wyczyścić kratkę i patelnię grilla wilgotną szmatką.

⚠ UWAGA:

Zawsze korzystać z grilla z dodatkiem wody, aby zapobiec przegrzaniu.

Nie nalewać wody powyżej oznaczenia "MAX", aby nie uszkodzić elementu grzewczego.

3. Zamontować grzewczy element z termostatem na obudowie. Zsunąć termostat z góry na zagłębienia w obudowie. Docisnąć delikatnie, aż słyszalnie zatrzaśnie się na miejscu.
4. Zamocować szybkę, o ile jest wymagana.

i WSKAZÓWKA:

Termostat jest wyposażony w wyłącznik bezpieczeństwa. Zapobiega działaniu elementu grzewczego poza obudową. Sprawdzić, czy termostat jest prawidłowo zamontowany na obudowie.

Instalacja elektryczna

1. Upewnić się czy wymagane napięcie (tabliczka znamionowa) jest zgodne z zasilaniem sieciowym.
2. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do poprawnie zainstalowanego, odpornego na wstrząsy, gniazdka.

Obciążenie

Urządzenie zaprojektowano na maksymalną moc wejściową 2000W. Wymaga to użycia przewodu zabezpieczonego 16-amperowym wyłącznikiem bezpiecznym.

Uwaga przeciążenie:

- Stosowane przedłużacze powinny mieć przekrój przewodu przynajmniej 1,5 mm².
- Nie używać rozgałęziaczy, ponieważ urządzenie pobiera zbyt dużo mocy.

Przed pierwszym uruchomieniem

- Włączyć urządzenie na 15 minut, z podstawą grillową wypełnioną wodą.
- Przekręcić regulator temperatury, znajdujący się na termostacie, do najwyższego położenia.
- Film ochronny elementu grzewczego i płyty grillowej zostanie usunięty.

i Wskazówka :

Pojawienie się niewielkiej ilości dymu jest normalne. Należy zapewnić odpowiednią wentylację.

Urządzenie jest gotowe do użytku.

Obsługa urządzenia

UWAGA:

Urządzenie musi zawsze opierać się na poziomej, stabilnej i żaroodpornej powierzchni podczas użytkowania.

1. Wylać 1 litr zimnej wody na patelnię grilla aż do oznaczenia "MAX".
2. Rozgrzać urządzenie przez około 5 minut.
3. Ustawić regulację temperatury zgodnie z potrzebami:
Poziom niski i wysoki służą do podgrzewania lub gotowania, poziom najwyższy służy do szybkiego gotowania i grillowania. Lampka kontrolna pokazuje, czy urządzenie grzeje.
4. Umieścić produkty spożywcze bezpośrednio na ruszcie.
Od czasu do czasu należy je przewracać.

UWAGA:

Sprawdzić poziom wody !

Po korzystaniu z grilla przez dłuższy czas, wodę należy uzupełnić. Najpierw dołączyć od sieci, a następnie dolać wody do oznaczenia "MAX".

Nie polewać zimną wodą elementu grzejącego.

Mógłby ulec zniszczeniu.

Wyłączanie

Przekręcić regulator temperatury w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, do oporu i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Usuwanie usterek

Termostat jest wyposażony w wyłącznik bezpieczeństwa.

Zapobiega działaniu elementu grzewczego poza obudową.

Jeśli grzejnika nie można włączyć, sprawdzić czy gniazdko sieciowe oraz termostat zostały prawidłowo zamontowane na obudowie.

Czyszczenie

OSTRZEŻENIE:

- Przed czyszczeniem zawsze należy wyjąć wtyczkę z gniazdka oraz pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Pod żadnym pozorem nie należy zanurzać elementu grzejnego w wodzie.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem lub wybuchu pożaru!

Uwaga :

- Nie stosować drucianych szczotek ani innych ostrych przedmiotów.
- Nie stosować żrących ani ścierających środków czyszczących.

1. Zdjąć kratkę, element grzejny oraz szybkę. Wylać wodę z podstawy grilla.
2. Oczyszczyć ręcznie kratkę, patelnię grilla, obudowę oraz szybkę w misce z gorącą wodą. Uporczywe plamy usuwać nylonową szczotką.
3. Element grzejny przetrzeć wilgotną szmatką.
4. Zamontować z powrotem wszystkie części.

Techniczne specyfikacje

Zasilanie: 230V~50Hz

Moc wejściowa: 2000W



Gospodarowanie odpadami



Powyższy symbol oraz symbol na produkcie oznaczają, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi lub

przemysłowymi po zakończeniu swojej żywotności.

Dyrektywa dot. sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) została wprowadzona, aby poddawać produkty recyklingowi przy użyciu najlepszych technik odzyskiwania i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, gromadzenie niebezpiecznych substancji oraz aby uniknąć powiększania się wysypisk śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o prawidłowym wyrzucaniu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Gebruiksaanwijzing

Dank u voor uw keuze van dit product. We hopen dat u er veel plezier van beleeft.

Symbolen in deze bedieningshandleiding

Belangrijke aanwijzingen voor uw veiligheid zijn speciaal gekenmerkt. Neem deze aanwijzingen strikt in acht om ongevallen en schade aan het apparaat te vermijden:



WAARSCHUWING:

Waarschuwt voor gevaren voor uw gezondheid en toont mogelijk letselrisico's.



LET OP:

Wijst op mogelijke gevaren voor het apparaat of andere voorwerpen.



OPMERKING:

Kenmerkt tips en informatie voor u.

Algemene Opmerkingen

Lees vóór de ingebruikname van dit apparaat de handleiding uiterst zorgvuldig door en bewaar deze goed, samen met het garantiebewijs, de kassabon en zo mogelijk de doos met de binnenverpakking. Geef ook de handleiding mee wanneer u de machine aan derden doorgeeft.

- Gebruik het apparaat uitsluitend privé en uitsluitend voor de voorgeschreven toepassing. Dit apparaat is niet geschikt voor commercieel gebruik.
- Dit apparaat is geschikt voor beperkt buitengebruik. Bescherm het tegen hitte, directe zonnestralen, vocht (in geen geval in vloeistoffen dompelen) en scherpe randen. Gebruik het apparaat niet met vochtige handen. Bij vochtig of nat geworden

apparaat onmiddellijk de stroomtoevoer onderbreken.

- Schakel het apparaat uit en onderbreek altijd de stroomtoevoer (trek aan de stekker, niet aan de kabel) wanneer u het apparaat niet gebruikt, hulpstukken aanbrengt, reinigt of wanneer storingen optreden.
- Laat het ingeschakelde apparaat niet zonder toezicht werken. Schakel het apparaat altijd uit voordat u de ruimte verlaat. Trek de netstekker uit de contactdoos.
- Het apparaat en de netkabel moeten regelmatig op zichtbare schade worden gecontroleerd. Wanneer u schade vaststelt, mag het apparaat niet meer worden gebruikt.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen.
- Houd voor de veiligheid van uw kinderen het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, karton, piepschuim enz.) buiten hun bereik.



WAARSCHUWING!

Laat kleine kinderen niet met verpakkingsmateriaal spelen i.v.m. verstikkingsgevaar!

Speciale Voorzorgsmaatregelen voor dit Apparaat



WAARSCHUWING: Heet oppervlak! Gevaar op brandwonden!

De toegankelijke oppervlaktes kunnen tijdens gebruik erg heet worden.

- Kom alleen in contact met het apparaat bij de thermostaat en hendels.
- Let op dat de netkabel niet met de hete onderdelen van het apparaat in contact komt.



WAARSCHUWING: Brandgevaar!

Behoud een veilige afstand (30 cm) tot ontvlambare voorwerpen zoals meubilair, gordijnen, enz. Er dient een ruimte van ten minste 15 cm tussen de muur en het apparaat te zitten.



WAARSCHUWING:

- Gebruik geen houtskool of gelijksoortige brandbare stoffen bij dit apparaat.
- Het apparaat is geschikt voor buitengebruik. Gebruik het apparaat uitsluitend buiten bij droog weer. Laat het apparaat na gebruik nooit buiten staan.
- Het apparaat moet worden voorzien van een aardlekschakelaar (FI/RCD) met een maximale reststroom van 30 mA.
- De netstekker dient regelmatig te worden gecontroleerd op tekenen van schade. Als het netsnoer beschadigd is dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn servicedienst of dere gekwalificeerde personen om risico's te vermijden.
- Het apparaat dient verbonden te worden met een schokvrije contactdoos.



LET OP:

- Dit apparaat is niet ontworpen om ondergedompeld te worden in water tijdens het reinigen.
- Er komen verschillende oppervlakken in contact met voedsel en olie. Volg de instructies die staan vermeld in het hoofdstuk "Reiniging" op.
- Bedien het apparaat niet met een tijdschakelaar of aparte afstandsbediening.
- Plaats het apparaat op een vlakke, hittebestendige ondergrond.
- Vul de grillbodem met water tot maximal 1 liter.
Niet vullen tot voorbij de "MAX" markering.
- Laat het apparaat voordat u het opbergt volledig afkoelen.
- Repareer het apparaat nooit zelf, maar breng het naar een geautoriseerde vakman. Voorkom gevaren en laat een defecte kabel altijd alleen door de fabrikant, onze technische dienst of een eender gekwalificeerd persoon vervangen door een soortgelijke kabel.

- Dit apparaat kan, indien onder toezicht of volgens instructies m.b.t. het gebruik van het apparaat op een veilige manier en met volledig begrip van de eventuele gevaren, worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring met en kennis van een dergelijk apparaat.
- Kinderen dienen niet te spelen met het apparaat.
- Reiniging en onderhoud kunnen onder toezicht worden uitgevoerd door kinderen vanaf 8 jaar.
- Houd het apparaat en de netstekker buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.

Locatie van Bedieningselementen

1. Rooster
2. Handgreep
3. Behuizing
4. Hitte-element met thermostaat- en temperaturregelaar
5. Indicatielampje
6. Grillbodem
7. Windscherm



Geleverde onderdelen

- | | |
|--|-----------------|
| 1 x Behuizing met grillpan | 4 x Poten, kort |
| 1 x Verwarmingselement met thermostaat | 4 x Poten, lang |
| 1 x Rooster | |
| 1 x Windscherm | |
| 1 x Tray | |

Montage

U kunt de grill met poten als staand model of zonder poten als tafelmodel monteren. Raadpleeg de illustraties.

1. Voer de vier lange poten in de tray in vanaf de onderkant.
2. Duw de vier korte poten er via de bovenkant in. De gebogen delen dienen naar binnen te wijzen.rkoper

i OPMERKING:

Er bevindt zich een gat in de poten.

3. Controleer of alle poten zich in de correcte positie bevinden en dat alle gaten vrij zichtbaar zijn.
4. Plaats de grill op het frame en druk deze voorzichtig vast.
De grill kan voor ongeveer 2 cm op het frame worden gedrukt.
5. Controleer of de standaard stabiel is.

Installatie

Staande grill of tafelmodel grill

Raadpleeg de illustraties.

1. Verwijder de onderdelen uit de verpakking.
2. Reinig het rooster en de grillbodem met een vochtige doek.



LET OP:

Er dient te allen tijde te worden gegrild met water. Het water niet vullen tot voorbij de "MAX" markering om schade aan het verwarmingselement te vermijden.

3. Plaats het verwarmingselement met de thermostaat op de behuizing. Schuif de thermostaat vanaf de bovenkant in de uitsparing van de behuizing. Zachtjes op drukken totdat het hoorbaar vastklikt.
4. Indien vereist dient het windscherm te worden geplaatst.

i OPMERKING:

De thermostaat is met een veiligheidsschakelaar uitgerust. Hiermee wordt de werking van het verwarmingselement buiten de behuizing vermeden. Controleer of de thermostaat op correcte wijze in de behuizing is geplaatst.

Elektrische installatie

1. Zorg ervoor dat de spanning van het apparaat (type plaatje) overeenkomt met de netspanning.
2. Steek de stekker alleen in een goed geïnstalleerd schokvrij stopcontact.

Aangesloten vermogen

Het apparaat is bedoeld voor een maximum vermogen van 2000 W. Bij dit vermogen is het aan te bevelen een aparte voedingsgroep te gebruiken beveiligd met een 16 ampère zekering.



LET OP overbelasting:

- Bij het gebruik van verlengsnoeren, dienen deze een doorsnede oppervlakte te hebben van ten minste 1,5 mm².
- Gebruik geen stekkerdozen omdat het apparaat te veel vermogen verbruikt.

Eerste ingebruikname

- Laat het apparaat, zonder te barbecueën, 15 minuten opwarmen terwijl de grillbodem met water wordt gevuld.
- Zet de temperatuurregelaar op de thermostaat op de hoogste stand.
- De beschermfolie op het hitte-element zal verwijderd worden.

i OPMERKING:

Lichte rookvorming is hierbij normaal. Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is.

Uw apparaat is nu gereed voor gebruik.

Uw apparaat gebruiken



LET OP:

Het apparaat dient te allen tijde op een horizontaal, stabiel en hittebestendig oppervlak te worden geplaatst tijdens het gebruik

1. Schenk 1 liter koud water in de grillbodem tot de "MAX" markering.
2. Voorverwarm het apparaat ca. 5 minuten voor gebruik.
3. Stel de temperatuurregelaar in naargelang het geplande gebruik: Lage of middelste stand voor het warmhouden of koken; hoge stand voor het snel koken of barbecueën. Het indicatorlicht geeft de werking van het verwarmen aan.
4. Leg uw grillartikelen direct op het rooster. Draai het eten regelmatig om.



LET OP:

Controleer het waterpeil!

Na een lange tijd grillen, dient het water te worden aangevuld. Verwijder eerst de stekker uit het stopcontact en vul het water vervolgens aan tot de "MAX" markering.

Giet geen koud water over het hete verwarmingselement. Het kan hierbij beschadigd worden.

Uitschakelen

Draai de temperatuurregelaar linksom tot het niet verder kan en trek de stekker uit het stopcontact.

Oplossen van problemen

De thermostaat is met een veiligheidsschakelaar uitgerust. Hiermee wordt de werking van het verwarmingselement buiten de behuizing vermeden.

Als het verwarmingselement niet kan worden ingeschakeld, dient het stopcontact te worden gecontroleerd en dient er te worden gecontroleerd of het verwarmingselement op correcte wijze in de behuizing is geplaatst.

Reiniging



WAARSCHUWING:

- Trek voor het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat eerst afkoelen.
- Dompel het verwarmingselement nooit onder water om het te reinigen. Gevaar voor een elektrische schok of brand.



LET OP:

- Do not use a wire brush or other scratching objects.
- Do not use acrid or abrasive cleaning agents.

1. Verwijder het rooster, het verwarmingselement en het windscherm. Schenk het water uit de grillbodem.
2. Reinig het rooster, de grillbodem, de behuizing en het windscherm met de hand in een bak met warm water. Gebruik een nylon borstel om moeilijke vlekken te verwijderen.
3. Veeg het hitte-element schoon met een vochtige doek.
4. Zet alle onderdelen weer in elkaar.

Technische specificaties

Spanning: 230V~50Hz

Vermogen: 2000W



Milieuvriendelijke afvalverwerking



Het symbool boven en op het apparaat houdt in dat het product geclassificeerd is als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het



huishoudelijke of bedrijfsafval dient te worden

afgevoerd wanneer het niet meer bruikbaar is.

De Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) richtlijn (2012/19/EU) is opgesteld om producten te recyclen met de beste beschikbare terugwinnings en recycling technieken om zo de invloed op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en de groeiende afvalbergen tegen te gaan. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de correcte afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

Manuel

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous espérons que vous saurez profiter votre appareil.

Symboles de ce mode d'emploi

Les informations importantes pour votre sécurité sont particulièrement indiquées. Veillez à bien respecter ces indications afin d'éviter tout risque d'accident ou d'endommagement de l'appareil :



AVERTISSEMENT :

Prévient des risques pour votre santé et des risques éventuels de blessure.



ATTENTION :

Indique les risques pour l'appareil ou tout autre appareil.



NOTE :

Attire votre attention sur des conseils et informations

Notes générales

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois. Conservez le mode d'emploi ainsi que le bon de garantie, votre ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage se trouvant à l'intérieur. Si vous remettez l'appareil à des tiers, veuillez-le remettre avec son mode d'emploi

- N'utilisez cet appareil que pour un usage privé et pour les tâches auxquelles il est destiné. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle.
- L'appareil est conçu pour un usage à l'extérieur limité. Protégez-le de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité (ne le plongez en aucun cas dans l'eau) et des objets

tranchants. N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides. S'il arrive que de l'humidité ou de l'eau atteignent l'appareil, débranchez aussitôt le câble d'alimentation.

- Arrêtez l'appareil et débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant (en tirant sur la fiche et non pas sur le câble) si vous n'utilisez pas l'appareil, si vous installez les accessoires, pour le nettoyage ou en cas de panne.
- Ne laissez jamais fonctionner l'appareil sans surveillance. Lorsque vous quittez la pièce, toujours arrêter l'appareil. Débranchez la fiche de la prise.
- Il y a lieu d'inspecter l'appareil et le bloc d'alimentation régulièrement en vue d'éventuels signes d'endommagements. Lorsqu'un endommagement est détecté, l'appareil ne doit plus être utilisé.
- N'utilisez que les accessoires d'origine.
- Pour la sécurité de vos enfants, garder hors de leur portée tous les emballages (sachets en plastique, pièces de cloisonnement, polystyrène etc.).



AVERTISSEMENT !

Ne pas laisser de jeunes enfants jouer avec les emballages danger d'étouffement !

Consignes spéciales de sécurité pour cet appareil



AVERTISSEMENT : Surface chaude !

Danger de brûlure !

Pendant le fonctionnement, la température des surfaces accessibles peut être très élevée.

- Tenez l'appareil uniquement par le thermostat et les poignées.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.



AVERTISSEMENT : Peligro de incendio!

Conservez une distance de sécurité suffisante (30 cm) par rapport aux objets inflammables comme le mobilier, les rideaux, etc. Laissez un espace d'au moins 15 cm par rapport au mur.



AVERTISSEMENT :

- N'utilisez pas de charbon de bois ou de combustibles similaires avec cet appareil.
- L'appareil est conçu pour un usage à l'extérieur. N'utilisez l'appareil qu'à l'extérieur si les conditions climatiques sont complètement sèches. Ne laissez jamais l'appareil à l'extérieur après utilisation.
- L'appareil doit être alimenté par un dispositif de protection de courant résiduel (FI/RCD) avec un courant de relâchement maximum de 30 mA.
- Le cordon d'alimentation doit être vérifié pour détecter tout signe de dégâts. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit alors être remplacé par le constructeur, ses techniciens certifiés ou par une autre personne qualifiée.
- L'appareil doit être connecté à une prise antichoc.



ATTENTION :

- Cet appareil n'est pas destiné à être plongé dans l'eau pendant le nettoyage.
- Diverses surfaces entrent en contact avec les aliments et l'huile. Suivez les instructions données au chapitre "Nettoyage".
- Ne coupez pas l'appareil avec un système de minuterie ou de commande à distance.
- Placez l'appareil sur une surface plane, résistante à la chaleur.
- Remplissez la base du gril d'1 litre d'eau au maximum. Ne remplissez pas au-delà du repère "MAX".
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites

lancer le câble défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, notre service après-vente ou toute personne de qualification similaire.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et des personnes aux capacités mentales, sensorielles ou physiques réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, si elles/ils ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant la bonne utilisation de l'appareil et comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.
- Éloignez l'appareil et son cordon d'alimentation des enfants de moins de 8 ans.

Situation des commandes

1. Grille
2. Poignée
3. Boîtier
4. Élément chauffant avec thermostat et contrôle de la température
5. Indicateur lumineux
6. Base du grill
7. Pare-vent



Pièces fournies

- 1 x boîtier avec plateau à grillade
- 1 x élément chauffant avec thermostat
- 1 x grille
- 1 x pare-vent
- 1 x tablette

- 4 x pieds, courts
- 4 x pieds, longs

Montage

Montez la grille avec les pieds comme appareil en position debout ou sans les pieds comme appareil de table. Suivez les illustrations.

1. Insérez les quatre pieds longs avec l'extrémité ouverte dans la tablette par le dessous.
2. Enfoncez les quatre pieds courts dans les pieds par le dessus. Les sections à angle droit sont dirigées vers l'intérieur.

i NOTE :

Il y a un trou dans les pieds.

3. Vérifiez que tous les pieds sont bien positionnés et que les trous sont exposés.
4. Placez la grille sur la structure et enfoncez-la soigneusement. La grille peut être enfoncée sur la structure à une profondeur de 2 cm environ.
5. Vérifiez que les pieds sont stables.

Installation

Grill de table ou grill sur pieds

Consultez les illustrations.

1. Retirez les pièces de l'emballage.
2. Nettoyez la grille et la lèchefrite avec un tissu humide.

ATTENTION :

Grillez toujours avec de l'eau pour éviter toute surchauffe. Ne versez pas l'eau au-delà du repère "MAX" pour ne pas endommager l'élément chauffant.

3. Montez l'élément chauffant avec le thermostat sur le boîtier. Faites glisser le thermostat dans la cavité du boîtier en l'insérant par le haut. Appuyez légèrement jusqu'à ce qu'il s'emboîte.
4. Si besoin, montez le pare-vent.

i NOTE :

Le thermostat est équipé d'un interrupteur de sécurité. Il empêche le fonctionnement de l'élément chauffant à l'extérieur du boîtier. Vérifiez le bon montage du thermostat dans le boîtier.

Installation électrique

1. Assurez-vous que la tension de l'appareil (plaque d'indication) corresponde à celle de l'alimentation sur secteur.
2. Ne branchez la fiche d'alimentation que sur une prise correctement installée et résistant aux chocs.

Puissance raccordée

L'appareil est prévu pour une puissance d'entrée maximale de 2000W. Cette puissance raccordée nécessite une entrée distincte sécurisée par un interrupteur à fusible de 16 A.



ATTENTION aux surcharges :

- Lorsque vous utilisez des fils de rallonge, ils doivent disposer d'une section d'au moins 1,5 mm².
- N'utilisez pas de rallonges multiprises car cet appareil est trop puissant.

Avant la première utilisation

- Faites fonctionner l'appareil sans barbecue durant 15 minutes avec la base du grill remplie d'eau.
- Tournez la commande de température du thermostat sur la position la plus élevée.
- Le film de protection de l'élément chauffant va disparaître.

i NOTE :

Une légère formation de fumée est normale. Faites en sorte que la ventilation soit suffisante.

Votre équipement est maintenant prêt à l'usage.

Utilisation de votre appareil



ATTENTION :

L'appareil doit toujours reposer sur une surface horizontale, stable et qui résiste à la chaleur pendant son utilisation.

1. Versez 1 litre d'eau froide dans la lèchefrite jusqu'au repère "MAX".
2. Préchauffez l'appareil durant environ 5 minutes avant de l'utiliser.
3. Réglez la commande de température en fonction de l'utilisation que vous désirez faire de l'appareil. Réglage faible ou intermédiaire, pour garder ou chaud ou cuire, réglage le plus élevé pour une cuisson rapide ou un barbecue. L'indicateur lumineux indique le fonctionnement de l'élément de chauffage.
4. Disposez les éléments de votre grill directement sur la grille. Retournez de temps en temps le barbecue.



ATTENTION :

Vérifiez le niveau d'eau !

Après une longue période de cuisson au grill, versez à nouveau de l'eau. Débranchez d'abord, puis versez l'eau jusqu'au repère "MAX". Ne versez pas d'eau chaude sur l'élément de chauffage encore chaud. Il pourrait en être endommagé.

Éteindre

Faites tourner la commande de température dans le sens inverse des aiguilles d'une montre aussi loin que possible et débranchez l'appareil.

Dépannage

Le thermostat est équipé d'un interrupteur de sécurité. Il empêche le fonctionnement de l'élément chauffant à l'extérieur du boîtier. Si l'appareil ne peut pas s'allumer, vérifiez la prise de courant et le bon montage du thermostat dans le boîtier.

Nettoyage



AVERTISSEMENT :

- Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- N'immergez en aucun cas l'élément chauffant dans l'eau pour le nettoyer. Il y a un risque d'électrocution ou d'incendie .



ATTENTION :

- N'utilisez pas de brosse métallique ou d'autres objets pouvant occasionner des éraflures.
- N'utilisez pas de produits de nettoyages abrasifs

1. Enlevez la grille, l'élément chauffant et le pare-vent. Videz l'eau de la base du grill.
2. Nettoyez la grille, la lèchefrite, le boîtier et le pare-vent à la main dans un bol d'eau chaude. Utilisez une brosse en nylon pour retirer les taches persistantes.
3. Essuyez l'élément de chauffage à l'aide d'un chiffon humide.
4. Remettez tout en place.

Spécifications techniques

Tension : 230V ~ 50Hz
Puissance : 2000W



Gestion des déchets



Le symbole ci-dessus et apposé sur le produit indique que ce dernier appartient à la catégorie des équipements électriques et électroniques et ne doit donc pas être mis au rebut avec les autres déchets

domestiques ou commerciaux en fin de vie utile.

La directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive(2012/19/EU) a été mise en place pour encourager la mise en place des meilleures techniques disponibles pour la récupération et le recyclage, minimisant ainsi l'impact négatif des substances nocives et dangereuses sur l'environnement et éviter la prolifération des décharges. Prenez contact avec les autorités locales compétentes pour en savoir plus sur la manière correcte de disposer des équipements électriques et électroniques.